



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

MARCH 30, 2025

4TH SUNDAY OF LENT



© Annika Nelson

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM
Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:
8:00am & 9:30am
Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm
Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment / Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Whoever is in Christ, is a new creation: the old things have passed away; behold, new things have come — 2 Corinthians 5:17

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

FOURTH SUNDAY OF LENT — (RCIA MASSES — In these Masses, **Cycle “A” Readings** are proclaimed and the **Scrutinies** are celebrated). In the Gospel we are given the example of blindness that leads to seeing, and seeing that is really blind; ultimately, Jesus is offering us the gift of real vision (*“Do you believe in the Son of Man? You have seen Him”*). — The **“C” Cycle Readings** recalls the amazing story of a father and his two sons. It has been forever entitled by scripture editors as the Story of the Prodigal Son; but it is so much more. True, a spoiled son – baby of the family – has the audacity to ask for his inheritance; and this before his father has died. The father, without even blinking, gives all of the inheritance to the boy who goes out and blows it all on less than

decent living. When broke and friendless, he works for a bit on a farm but is miserable. “Coming to his senses” or rather realizing that he has to go back and beg daddy to take him back – he does just that. The father runs to him (in love) and embraces and kisses him (in love) and takes him back without even a question (in love). So the story in later times has been renamed by some as the story of the Loving Father. But we are just beginning. The older son comes home after working all day to discover a big party in progress – for his spoiled brat of a brother. He is so jealous, and so resentful, and so angry that he won’t even go into the celebration. The loving father comes out to his older son (in love) and begs him to come into the celebration (in love) contextualizing all that has happened (in love) - - - *“your brother was dead and has come back to life!”* Who do we resemble in the story: 1) the spoiled brat 2) the resentful and angry older brother 3) the loving Father? Probably it is all three at different times; but the gospel calls us clearly to grow like the loving father. This story is just another family story - - - but this story brings hope and love and possibility for **Renewal and LIFE!**

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“The day of my spiritual awakening was the day I saw and I knew I saw all things in God and God in all things”. — Mechthild of Magdeburg

El que vive según Cristo es una creatura nueva; para él todo lo viejo ha pasado. Ya todo es nuevo. — 2 Corintios 5:17

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

CUARTO DOMINGO DE CUARESMA — (MISAS DE RICA — En estas Misas, se proclaman las **Lecturas del Ciclo “A”** y se celebran los **Escrutinos**). En el Evangelio se nos da el ejemplo de la ceguera que lleva a ver, y ver lo que es realmente ciego; en última instancia, Jesús nos ofrece el don de la visión real (*“¿Crees tú en el Hijo del Hombre? Ya lo has visto”*). — **Las Lecturas del Ciclo “C”** nos recuerdan la increíble historia de un padre y sus dos hijos. Los editores de las Escrituras la han titulado como la Historia del Hijo Pródigo; Pero es mucho más. Es cierto que un hijo mimado, bebé de la familia, tiene la

audacia de pedir su herencia; Y esto antes de que su padre haya muerto. El padre, sin pestañear, le da toda la herencia al chico que se va y lo gasta todo en una vida menos que decente. Cuando está en bancarrota y sin amigos, trabaja un poco en una granja, pero se siente miserable. “Entrando en razón” o más bien dándose cuenta de que tiene que volver y rogarle a papá que lo reciba de nuevo, hace precisamente eso. El padre corre hacia él (lleno de amor) y lo abraza y lo besa (lleno de amor) y lo recibe de nuevo sin preguntar nada (lleno de amor). Esta historia en tiempos posteriores ha sido renombrada por algunos como la historia del Padre Amoroso. Pero apenas vamos empezando. El hijo mayor llega a casa después de trabajar todo el día para descubrir una gran fiesta en progreso para su hermano mimado y malcriado. Está tan celoso, y tan resentido, y tan enojado que ni siquiera quiere entrar a la celebración. El padre amoroso sale con su hijo mayor (lleno de amor) y le rogó que entrara (lleno de amor) contextualizando todo lo que había sucedido (lleno de amor). — *“Este Hermano tuyo estaba Muerto y ha vuelto a la vida!”* ¿A quién nos parecemos en la historia: 1) al muchacho malcriado 2) al hermano mayor resentido y enojado 3) al Padre Amoroso? Probablemente sean los tres en diferentes momentos; Pero el Evangelio nos llama claramente a crecer como el Padre Amoroso. Esta historia es solo otra historia familiar, pero esta historia trae esperanza y amor y posibilidad de **Renovación y VIDA!**

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana: “El día de mi despertar espiritual fue el día en que vi y supe que veía todas las cosas en Dios y a Dios en todas las cosas”. — Mechthild of Magdeburg

TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN 2025 — “GIFTS OF THE HEART” CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN 2025 — “DONES DEL CORAZÓN”

If you have **not** made a pledge for **Together in Mission 2025**, you are invited to do so. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and help support the opportunity for growth of faith amongst our Brothers and Sisters in Christ. **Our Parish Goal for Together in Mission this year is: \$20,916.** Special envelopes are available at the doors of the Church. Thank you for your generosity!

Si usted no ha hecho un compromiso para **Unidos en Misión 2025**, lo exhortamos a hacerlo. Esta es una oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas mas pobres de nuestra Arquidiócesis apoyando la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros Hermanos/as en Cristo. **La meta asignada a nuestra parroquia para la Campaña Unidos en Misión este año, es de: \$20,916.** Los sobres especiales están a las puertas de la Iglesia. Muchas gracias por su generosidad!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — See, I am doing something new! (Isaiah 43:16-21) *or* Ezekiel 37:12-14. **Psalm** — *The Lord has done great things for us; we are filled with joy (Psalm 126) or Psalm 130.* **Second Reading** — I have been taken possession of by Christ Jesus (Philippians 3:8-14) *or* Romans 8:8-11. — **†Gospel** — Go, and from now on do not sin any more (John 8:1-11) *or* John 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]. — **Primera Lectura** — El Señor hace algo nuevo para el pueblo escogido (Isaías 43:16-21) *o* Ezequiel 37:12-14. **Salmo** — *Grandes cosas has hecho por nosotros, Señor — Salmo 125 [124] o Salmo 130 (129).* **Segunda Lectura** — El bien supremo es conocer a Jesús como Señor (Filipenses 3:8-14) *o* Romanos 8:8-11. **vangelio** — Que el que no tenga pecado tire la primera piedra. (Juan 8:1-11) *o* Juan 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]. **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Purple/Morado**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the Daily Reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> **Check out: usccb.org** — the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

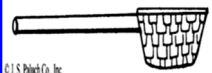


VIA CRUCIS: Vengan a revivir el Vía Crucis todos los Viernes de Cuaresma a las 6:00PM hasta el Viernes Santo, 18 de Abril. Exhortamos a todos a participar de las prácticas Cuaresmales.

Mass Intentions

03/31: 9:00am — †Felipe Perlas
 04/01: 9:00am — Francisco J. Doreza, Jr. **Birthday**
 04/02: 7:00pm — Julie & Ashley Benasa — **In Thanksgiving**
 04/03: 9:00am — Mark Serafin — **Birthday**
 04/04: 9:00am — †Michelle Lucero
 04/05: 5:00pm — †Michelle Lucero, †Brian Hodge
 04/06: 8:00am — †Armando Lopez, †Celia Acosta
 †Fr. Pius Noel Maria Pareja
 9:30am — †Nelia Doreza, †Cleote Bumanglag
 11:00am — †Aniceto y †María Orozco Alcaraz
 12:30pm — †Alejandro Camacho, †Mileydi Elias Camacho

Christian Giving



© I.S. Prichard Co., Inc.

**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**03/23/25: Envelope/Sobres: \$1,954
 Plate/Efectivo: \$2,840
 TOTAL: \$4,794**

**RICA/OCIA (Order of Christian Initiation of Adults)**

TODAY, we celebrate the 2nd Rite of Scrutiny.

To 'scrutinize' is to examine with great and detailed care a reality to find its flaws or defects. In the 'Rite of Scrutiny', the Elect take a good look at their lives and even their attitudes to see what does **not** conform well to Jesus Christ and His teachings. They name those things which they have discovered under scrutiny and prayerfully ask God to help them *uproot* them from their lives so that they will be ready to receive the Sacraments of Initiation and open their hearts more fully to Christ.

RICA — HOY celebramos el 2º Rito de Escrutinio. 'Escudriñar' significa examinar detalladamente una realidad para encontrar fallas o defectos. En el 'Rito de Escrutinio', los Elegidos escudriñan bien sus vidas y actitudes para ver lo que no está conforme a Jesucristo y a sus enseñanzas. Analizan todo lo que han descubierto bajo escrutinio y piden en oración a Dios que los ayude a desarraigarlos de sus vidas para que estén preparados para recibir los Sacramentos de Iniciación y abrir sus corazones más plenamente a Cristo.

**ST BERNARD SCHOOL
ESCUELA SAN BERNARDO**

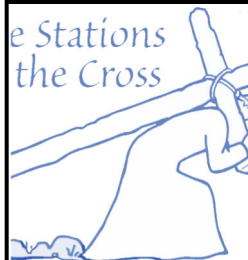
St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and **all** members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its Excellent Curricula; advanced technology, and a **Catholic Formation**. We offer **Transitional K** (4 years by September 1st), **Kindergarten**, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program, English—Spanish**. Please consider enrolling your children in our Parish School a make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.

La Escuela San Bernardo es una **Escuela Parroquial** para **todos**. Ofrecemos **Kinder de Transición**, (4 años para el 1 de Septiembre), **Kinder**, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y una **Formación Católica** además de un **Programa Bilingüe, Inglés—Español**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

**For more Information, Please Call:
Para más Información, favor de Llamar:**

**(323)256-4989 or visit/o visite:
www.stbernard-school.com**

*Stations
the Cross*



All are invited to participate in the Stations of the Cross to be held on Wednesday Nights during Lent after the 7:00PM Mass, followed by the Novena.

Todos están invitados a participar del Viacrucis (en Inglés) todos los Miércoles durante la Cuaresma después de la Misa de las 7:00PM y de la Novena.



SEÑOR FISH

10:00A.M. — 9:00P.M.

Join 'SEÑOR FISH' in support of St. Bernard Church during the Fridays of Lent. **DINE IN OR TAKE-OUT.**

We suggest calling in your orders for faster service. 20% earned for St. Bernard Church. **PLACE RECEIPT IN THE ST. BERNARD BOX AT THE**

CHECK-OUT (See green circle in the picture)

Únase a 'SEÑOR FISH' en apoyo a la Iglesia San Bernardo los Viernes de Cuaresma. Este evento deja una **GANANCIA del 20%** a nuestra parroquia. Se aplica para **CENAR ALLÍ O PARA LLEVAR.** *Sugerimos que haga sus pedidos por teléfono para recibir un servicio más rápido.* **COLOQUE SU RECIBO EN LA CAJA DE RECAUDACIÓN DE FONDOS DE SAN BERNARDO EN EL MOSTRADOR AL SALIR (Mira el círculo verde en la imagen)**

FRIDAY, APRIL 4, 11, & 18/ VIERNES, 4, 11, Y 18 DE ABRIL
SEÑOR FISH — 4803 Eagle Rock Blvd. L.A. CA 90041
Tel. (323) 257-7167

AMERICAN RED CROSS — CRUZ ROJA MERICANA

The **AMERICAN RED CROSS** WILL BE HERE AT **ST. BERNARD PARISH HALL ON SUNDAY, APRIL 13,** from **8:30AM—2:30PM** to take your donations of blood. To schedule your Life Saving appointment please visit www.redcrossblood.org and enter sponsor code: **stbernardcc** or call **1-800-733-2767.**

La **CRUZ ROJA AMERICANA** ESTARÁ EN **SAN BERNARDO, SALON PARROQUIAL EL DOMINGO, 13 DE ABRIL** entre las **8:30AM y las 2:30PM** para tomar sus donaciones de sangre. Para programar una cita de Salva Vidas, visite www.redcrossblood.org y introduzca el código de patrocinador: **stbernardcc**

PARISH HALL — SALÓN PARROQUIAL

3256 Verdugo Rd. Los Angeles, 90065
Walk-ins Welcome/Cita no necesaria.

CONTRIBUTION STATEMENT 2024

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2024

Thank you for your 2024 donations to St. Bernard Church. The **2024 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more, are available. Please fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office, if you wish to have it mailed to you.

Gracias por sus donaciones durante el 2024. La **Declaración de Contribuciones para los que donaron \$250 o más durante el 2024**, están disponibles. Por favor llene el formulario que aparece en este boletín o llame a la Oficina de la Iglesia si prefiere que se le envíe por correo.

CONTRIBUTION STATEMENT 2024

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2024

- ☐ Yes, please send my Contribution Statement of my 2024 donations.
- ☐ Si, por favor envíe mi Declaración de Contribuciones del año 2024.

Name / Nombre: _____

Address / Domicilio _____

Envelope # / Número de Sobre _____

Telephone / Teléfono () _____

Date / Fecha _____

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

03-30-25: **Fourth Sunday of Lent / 2nd. Scrutiny — OCIA**

Cuarto Domingo de Cuaresma — 2º Escrutinio

04-06-25: **Fifth Sunday of Lent/3rd. Scrutiny — OCIA**

Quinto Domingo de Cuaresma — 3º Escrutinio

04-13-25: **PALM SUNDAY/DOMINGO DE RAMOS**

04-14-25: Monday of Holy Week/Lunes de Semana Santa

04-15-25: Tuesday of Holy Week/Martes de Semana Santa

04-16-25: Wednesday of Holy Week/Miércoles de Semana Santa

04-17-25: **HOLY THURSDAY/JUEVES SANTO**

04-18-25: **GOOD FRIDAY/VIERNES SANTO**

04-19-25: **HOLY SATURDAY — EASTER VIGIL**

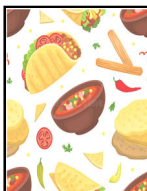
SÁBADO SANTO — VIGILIA PASCUAL

04-20-25: **EASTER SUNDAY/ DOMINGO DE RESURRECCIÓN**

04-22-25: Earth Day / Día de la Tierra

04-27-25: **2nd Sunday of Easter — Divine Mercy Sunday**

2º Domingo de Pascua — Domingo de la Divina Misericordia



FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served **at the Church Plaza by KAIROS.** Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana servida **en la Plaza afuera de la Iglesia** por el **Grupo KAIROS.** Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

CLUB "250" — "250" CLUB

A number of limited tickets for the **"250 Club"** are still being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20. You have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2025.

Todavía tenemos un número limitado de boletos para el **"Club 250"** y están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último Domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2025.

INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359

DID YOU KNOW? — Teaching your children boundaries.

Communities thrive with appropriate boundaries in place. Without them, everyone is left vulnerable, especially children, in an "anything goes" culture. As safe adults, we can empower children by defining and strengthening our own boundaries. Children learn by watching the adults around them. Seeing us make and hold boundaries will teach them this incredibly important skill.

SABÍA USTED? — Enseñe límites personales a sus hijos.

Las comunidades prosperan cuando hay límites adecuados. Sin ellos, todos somos vulnerables, especialmente los niños, en una cultura de "todo vale". Como adultos de confianza, podemos empoderar a los niños defendiendo y reforzando sus límites personales. Los niños aprenden por observar a los adultos que les rodean. Verlos poner y mantener límites personales les enseñan esta habilidad increíblemente importante.

To learn more about setting and upholding boundaries, read the **VIRTUS®** article "When Boundaries Abound, Our Lives Can Flourish" at: [\[lacatholics.org/did-you-know/\]\(http://lacatholics.org/did-you-know/\).](http://Para saber más sobre de cómo establecer y mantener límites, lea el artículo en VIRTUS® 'Cuando abundan los límites, nuestras vidas pueden florecer' en:</p></div><div data-bbox=)